

BERLIN-BRANDENBURGISCHE AKADEMIE  
DER WISSENSCHAFTEN

(vormals Preußische Akademie der Wissenschaften)

Jahrbuch 1998



Akademie Verlag

Seit 1. März 1998 arbeitet Frau Dr. Ulrike Egelhaaf-Gaiser als wissenschaftliche Mitarbeiterin in der Berliner Arbeitsstelle der IG.

Klaus Hallof wurde im April durch die Philosophische Fakultät II der Humboldt-Universität Berlin die Lehrbefugnis für das Fach *Griechische Epigraphik* verliehen.

Publikationen:

„Aus der Arbeit der Inscriptiones Graecae“. In: *Chiron*, 28 (1998), S. 85–162.

Herrmann, Peter: Vorbemerkung (S. 85–86)

I. Ch. V. Crowther, Chr. Habicht, L. und K. Hallof: Drei Dekrete aus Kos für *δικασταγωγοί* (S. 87–100).

II. L. und K. Hallof, Chr. Habicht, Ehrendekrete aus dem Asklepieion von Kos (S. 101–142).

III. L. und K. Hallof, Chr. Habicht, Unedierte koische Epidosis-Listen (S. 143–162).

Hallof, Klaus und Chr. Habicht, Buleuten und Beamte der athenischen Klearchie in Samos. In: *Athen. Mitt.*, 110 (1995 [1997]), S. 273–304, Taf. 54–55.

Hallof, Klaus, An Athenian Dedication to Herakles at Panopeus: Addendum. In: *Hesperia*, 66 (1997), S. 643.

Ders., Ein Gott als samischer Eponym (SEG XXVII 510). In: *Tyche*, 12 (1997), S. 97–110.

Ders., Im Schatten des Vaters. Die neuen Fragmente zum samischen Ehrendekret für Antileon aus Chalkis und seinen Sohn Leontinos (AM 72, 1957, 156 Nr. 1). In: *Chiron*, 28 (1998), S. 43–53.

Ders., (Hg.) W. Peek, Die metrischen Felsinschriften von Armavir. In: *Hyperboreus*, 3 (1997), S. 1–9.

Strauch, Daniel und P. Mela, K. Preka, Die Grabstelen vom Grundstück Andrioti auf Korkyra. In: *Arch. Anz.* (1998), S. 281–303.

### *Corpus Medicorum Graecorum / Latinorum*

Im Mittelpunkt der Arbeiten standen zwei Editionen:

1. Hippocratis *De capitis vulneribus*, hrsg., übers. und erl. von M. Hanson, CMG I 4,1. Von allen Teilen dieser Ausgabe wurde die endgültige Druckfassung hergestellt, wobei die Gestaltung des Seitenumbruchs und die Kontrolle der Ausdrücke in den verschiedenen Stufen des Herstellungsprozesses einen nicht unbedeutenden Anteil an der notwendigen Arbeit ausmachten. Bei Einleitung, Text, Übersetzung und Kommentar konnten mit dem Bearbeiter die noch offenen Fragen geklärt werden; die Ergebnisse wurden in die Druckfas-

sung eingearbeitet. Den Hauptgegenstand der Arbeiten an der Edition bildete die wissenschaftliche Bearbeitung des Index auf der Grundlage des vorgelegten Manuskripts. Der Planung entsprechend soll die reproporeife Druckvorlage noch in diesem Jahr zur Erteilung des Imprimatur vorliegen.

2. Galeni De propriis placitis, hrsg., übers. und erl. von V. Nutton, CMG V 3,2. An dieser Edition wurden die abschließenden wissenschaftlichen und redaktionellen Arbeiten durchgeführt. Dabei galt dem Kommentar besonderes Augenmerk. Mit großen Schwierigkeiten und hohem zeitlichen Aufwand war die typographische Gestaltung des Layouts von Text und Übersetzung verbunden, da die komplizierten Überlieferungsverhältnisse des Textes einen Zwei-Spalten-Satz erforderten, bei dem die Parallelität der beiden Versionen beachtet werden mußte. Auch bei dieser Ausgabe stellte die Bearbeitung der Indizes (griechisch, lateinisch, hebräisch) einen Schwerpunkt dar. Die Fertigstellung der Indizes kann noch in diesem Jahr in Angriff genommen werden.

An den Ausgaben „Galeni In Hippocratis De aere aquis locis commentariorum versio Arabica, hrsg., übers. und erl. von G. Strohmaier, CMG Suppl. Or. V“ und „Galeni De foetuum formatione, hrsg., übers. und erl. von D. Nickel, CMG V 3,3“ konzentrierten sich die Arbeiten im ersten Fall auf die Revision des arabischen Textes, im zweiten Fall auf die Ausarbeitung der Einleitung.

Von dem 1985 publizierten Titel „Stephani Atheniensis In Hippocratis Aphorismos commentaria I-II, hrsg. und übers. von L. G. Westerink, CMG XI 1,3,1“ erschien im Berichtszeitraum eine 2., unveränderte Auflage.

#### Publikationen:

Kollesch, Jutta, Naturforschung und Naturphilosophie in der Antike. In: Geschichte der Biologie – Theorien, Methoden, Institutionen, Kurzbiographien, hrsg. von I. Jahn, 3., neubearbeitete und erweiterte Aufl., Jena, Stuttgart, Lübeck, Ulm: Gustav Fischer Verlag Jena, 1998, S. 48–87 (gem. mit G. Harig).

Nickel, Diethard, Text and tradition. Studies in ancient medicine and its transmission presented to Jutta Kollesch, hrsg. von K.-D. Fischer, D. Nickel und P. Potter, Leiden, Boston, Köln: Brill, 1998 (Studies in ancient medicine 18).

Ders., Studien am Kodex Laurentianus Gr. 74,3. In: Text and tradition, S. 223–232.

Ders., Verzeichnis der Veröffentlichungen von Jutta Kollesch und Georg Harig. In: Text and tradition, S. 301–334 (gem. mit H.-U. Lammel).

Strohmaier, Gotthard, La question de l'influence du climat dans la pensée arabe et le nouveau commentaire de Galien sur le traité hippocratique des Airs, eaux et lieux. In: Perspectives arabes et médiévales sur la tradition

scientifique et philosophique grecque (Actes du colloque de la Société internationale d'histoire des sciences et de la philosophie arabes et islamiques. Paris, 31 mars – 3 avril 1993), hrsg. von A. Hasnawi, A. Elamrani-Jamal und M. Aouad, Leuven, Paris: Peeters und Institut du Monde Arabe, 1997 (Orientalia Lovaniensia Analecta 79), S. 209–216.

Ders., Das Bildmotiv der „Infantia Christi“ und sein literarischer Ursprung (mit einem Anhang: Die Rekonstruktion des Bildprogramms auf dem Zehdenicker Altartuch). In: Sachsen und Anhalt. Jahrbuch der Historischen Kommission für Sachsen-Anhalt 19, 1997 (Festschrift für Ernst Schubert, hrsg. von H.-J. Krause), Weimar: Hermann Böhlaus Nachfolger, 1997, S. 555–572.

Ders., Die Griechen waren keine Europäer. In: *Politia Litteraria*. Festschrift für Horst Heintze zum 75. Geburtstag, hrsg. von E. Höfner und F. P. Weber, Glienicke/Berlin, Cambridge/Massachusetts: Galda + Wilch Verlag, 1998, S. 198–206.

Ders., Die Fragmente griechischer Autoren in arabischen Quellen. In: *Fragmentensammlungen philosophischer Texte der Antike. Le raccolte dei frammenti di filosofi antichi* (Atti del Seminario Internazionale Ascona, Centro Stefano Franscini, 22–27 Settembre 1996), hrsg. von W. Burkert, L. Gemelli Marciano, E. Matelli und L. Orelli, Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht, 1998 (Aporemata. Kritische Studien zur Philologiegeschichte 3), S. 354–374.

Ders., Versuchungen der Alten. Aus alchemistischen und medizinischen Dossiers. In: *Gegenworte. Zeitschrift für den Disput über Wissen* 2, 1998, S. 70–73.

Ders., Bekannte und unbekannte Zitate in den „Zweifeln an Galen“ des Rhazes. In: *Text and tradition. Studies in ancient medicine and its transmission presented to Jutta Kollersch*, hrsg. von K.-D. Fischer, D. Nickel und P. Potter, Leiden, Boston, Köln: Brill, 1998 (Studies in ancient medicine 18), S. 263–287.

### *Griechisches Münzwerk*

Die langjährige Leiterin des *Griechischen Münzwerkes*, Frau Dr. habil. Edith Schönert-Geiß, ist zum 31. August 1998 aus dem Unternehmen ausgeschieden. Ihr zu Ehren ist in der Publikationsreihe des Münzwerkes eine Festschrift unter dem Titel „stephanos nomismatikos. Edith Schönert-Geiß zum 65. Geburtstag“ erschienen. Der Band enthält 55 vornehmlich numismatische, aber auch historische, archäologische und philologische Beiträge von 60 Wissenschaftlern aus 15 Ländern. Den Mitarbeitern des Münzwerkes oblagen die Redaktion und die Übersetzung einiger Beiträge aus dem Russischen und Bulgarischen. Die Festschrift wurde als repräreife Druckvorlage beim Verlag eingereicht.